A story and illustrations that will give you goose bumps

Maia and What Matters

KAATJE VERMEIRE & TINE MORTIER

Vermeire shows her most emotional, atmospheric and versatile side.

DE STANDAARD

In 'Maia and What Matters', Maia and her grandmother have a ball whenever they are together. They are both equally greedy, impatient and restless, whether they are eagerly scoffing biscuits or telling each other stories. But then Grandma suddenly falls ill and when she wakes up she has lost her words. The grown-ups give up on her, but Maia 'reads in Grandma's eyes what she wants to say' and 'plucks the letters from her mouth'. When Grandpa passes away, Maia and Grandma sail away on a sea of tears. They visit Grandpa's coffin and calmly say their farewells together.

Breath-taking

THE NEW ZEALAND LISTENER

Tine Mortier tells a sensitive story that makes you smile, but gives you goose bumps too. Far from the realms of cliché, she shows how a sharp young girl copes with difficult themes like ageing and death. The emotions are reinforced by Kaatje Vermeire's stunning illustrations. In contrast to earlier work, Vermeire uses an abundance of colour, and playfully accompanies this with a good eye for detail and incredible texture.



AUTHORS





Kaatje Vermeire (b. 1981) combines collage, painting, drawing, graphic and digital techniques. *Photo* © *Eveliene Deraedt* Tine Mortier (b. 1970) writes picture and children's books.

ORIGINAL TITLE Mare en de dingen (2010, De Eenhoorn, 32 pp.)

FORMAT 335 x 235

AGE 5+

PRIZES Picturale Prize, Bilderbuchpreis

RIGHTS SOLD English (Book Island), French (Seuil Jeunesse), German (Bohem),
Norwegian (Omnipax), Danish (Turbine),
Swedish (Turbine), Korean (Borim), Complex
Chinese (Reader), Simplified Chinese
(Guangxi Normal University Press Group),
Japanese (Bronze), Portuguese (Brazil) (Pulo
do Gato), Afrikaans (Protea), Arabic (Tamer
Institute for Community Education), Italian
(Kite), Persian (NAHL), Romanian (Signatura),
Croatian (Meandar Media), Portuguese
(Alfarroba Unipessoal)

TRANSLATION RIGHTS Sarah Claeys - sarah@booketlistagency.com

TRANSLATION GRANTS Elise Vanoosthuyse - elise@flandersliterature.be

